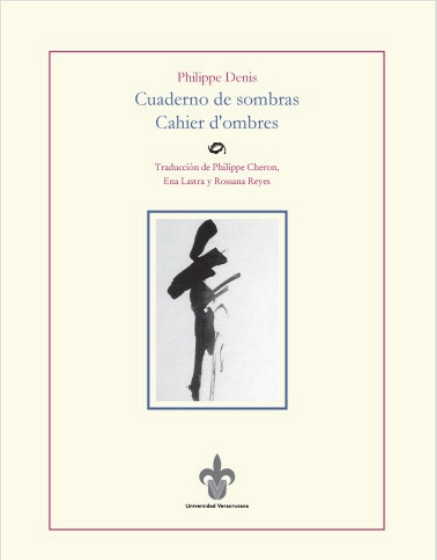
Cuaderno de sombras / Cahier d'ombres



Autores

Philippe Denis, Philippe Cheron, Ena Lastra, Rossana Reyes

Sinopsis

Elíptica es la poesía de Philippe Denis, en el linaje de un Paul Celan o un André du Bouchet, por solo citar dos obras mayores en alemán y en francés de la segunda mitad del siglo XX. En su intento por nombrar lo innominable, se expresa de manera deliberadamente antónima, llamando a “callar la lengua”: para él, el silencio puede ser más capaz de discernir y designar “el dolor / de ser”, de permitir que “mi palabra / sost[enga] en el horror / esta falta de signo”. De hecho, si bien hay que callar la lengua, al mismo tiempo se debe hacer el esfuerzo de arrancarle el habla al silencio, a lo inanimado, al aire: “Las palabras han remplazado a las piedras, / al viento”.Sobrios, lacónicos, a veces muy concisos, sus poemas están marcados por cosas de la vida cotidiana (“estridencia del pan”), por lo efímero, la naturaleza, lo orgánico, los caminos. En ello reside el secreto, el “perfumado enigma” después de un trabajo agotador (“sobre esta página / caigo hecho cenizas”) o de un largo paseo: “cuando una margarita sustraída / no es más que un ligero temblor entre el pulgar y el índice” (Divertimenti, 1991).Paul Auster, quien fue amigo de Denis, escribió que “de todos los poetas franceses de la joven generación [de los años setenta], Philippe Denis quizá sea [...] el aliado más cercano de André du Bouchet y Jacques Dupin en sus esfuerzos anti-retóricos de la posguerra”.

Impreso

Año de publicación: 2024

Presentación: Tamaño B5-Henkei (Tapa blanda o Bolsillo)

Tamaño: 26 x 20 x 1.2 cm

Número de páginas del contenido principal: 205 Páginas

ISBN13: 9786078969104

$200 MXN

Palabras clave

Poesía francesa; Posguerra; Poesía contemporánea; Traducción; Poesía del siglo xx; Literatura francesa

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen

PD

Sobre el autor

Philippe Denis

PC

Philippe Cheron

EL

Ena Lastra

RR

Rossana Reyes

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen